

**GERNIKA-LUMO**  
**2014-2017 EPERAKO EUSKARA SUSTATZEKO EKINTZA PLANA (ESEP)**  
**ESPARRU BAKOITZERAKO EKINTZAK ETA JARDUERAK**

## **SARRERA**

Nabarmena da euskarak Gernika-Lumon egin duen **aurrerakada azken 25 urteetan**. Gure aurrekoek, urte zailetan, lan eskergea egin zuten eta hori gogoan izatekoa eta eskertzekoa da.

Euskara hizkuntza ofiziala denetik, hainbat urrats eman dira sendotu dadin, lege-babesa, baliabideak, laguntzak, atxikimenduak eta abar. Bide horretan, Gernika-Lumoko Udalak bere ekarpena egin eta eutsi egin dio udalerrri mailan euskarari bultzada emateko lanari.

Hori guztia, gure hizkuntzaren **normalizazioa helburu** eta, horretarako, euskararentzat arnaguneak sortzeari ekin zaio makalik daukagun esparruetan, erabilerarako baldintza egokiak finkatuz. Horixe dugu erronka, ezagutzatik erabilerarako urratsa ematea euskaradunok, **euskaraz bizi izateko hautua egitea**. Egindakoarekin pozik egonda ere, **zeregin erraldoia aurretik** daukaguna.

Egin behar horretarako, ezinbesteko tresna izan dugu **EUSKARA BATZORDEA**, aurreko plangintzaldietarako hausnarketa eta aholkularitza gune. Aurrerantzean, Euskara Batzordearen garrantzia aintzat hartuz, gizarte esparru desberdinetako partaidetza areagotzeko bideak jorratu beharra dakusagu (lan- mundua, merkataritza, kirola,...).

2014-2017 eperako Plan Estrategikoa moldatzea dagokigun une honetan, aipagarria dugu 2012ko abenduan abian jarri zen **PARTAIDETZA PROZESUA**, Euskara Batzordea bitarteko, eta horri lotutako **DINAMIZAZIO SAIOAK** ([www.gernika-lumo-euskaraz.com](http://www.gernika-lumo-euskaraz.com)). Prozesu horren emaitzak funtsezkoak izan dira honako Plan Estrategikoa moldatzeko eta, horri eskerrak, begi askoren ikuspuntutik plana errealitatera hobeto egokitu ahal izan da, duda barik. Beraz, geure eskerrona dinamizazio saio horietan ekarpenak egin eta lanean aritu izan diren guztiei. Argitu behar, prozesu hori guztia EBPNren arabera burutu dela.

Horren ostean etorri da Eusko Legebiltzarrak EBPNren ordezkari onartua daukan Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (ESEP) hartu eta bien arteko korrespondentziak egitea. Horren emaitza dugu jarraian dagoen Plana.

Oharra.- Orain arteko **ibilbidearen isla izateko, txosten honen I. eranskinera jo behar da** (2009-2013 epeko Plan Estrategikoaren balantzea eta egungo egoeraren diagnostikoa -1. atala-). Plan berriaren **partaidetza prozesua nola bete den jakiteko, II. eranskinera jo**.

## ARGIBIDEAK - OHARRAK:

### - Ekintza Planaren egitura (ESEPen arabera)

1. Helburu estrategikoa: Euskararen jabekuntza	2. Helburu estrategikoa: Euskararen erabilera	3. Helburu estrategikoa: Euskara elikatzea.	Helburuak lortzeko zehar lerroak
<b>Esparruak:</b> 1.- Familia bidezko transmisioa 2.- Irakaskuntza 3.-Euskalduntze-alfabetatzea	<b>Esparruak:</b> 4.- Administrazioa 5.- Gune geografiko euskaldunenak 6.- Arlo sozio-ekonomikoa 7.- Aisia eta kirola	<b>Esparruak:</b> 8.- Liburugintza 9.- Kulturgintza 10.- Publizitatea 11.- Corpus-plangintza eta euskararen kalitatea 12.- Hedabideak 13.- Informazioaren eta komunikazioaren teknologiak	<b>- Euskararen aldeko motibazioa:</b> 14.- Sentsibilizazioa eta motibazioa <b>- Euskararen zabalkundea:</b> 15.- Barruko proiektzioa 16.- Kanpoko proiektzioa

### - Kodearen esanahia (adibidez 1.1.1.2 ekintza):

- 1. esparrua (“Familia bidezko transmisioa”)
- 1.1. Neurria (“Sentsibilizazioa eta motibazioa etengabe lantzea –Toki Erakundeak-”)
- 1.1.4. Ekintza (“Gurasoei euskara eta euskal kulturari lotutako produktuak ezagutarazi eta eskura jartzea”)

### - Testuaren (letraren) koloreak adierazten duena:

- **Letra beltzez** adierazita daude ekintzak (“1.1.4.- Gurasoei euskara eta euskal kulturari lotutako produktuak ezagutarazi eta eskura jartzea ...”). Bigarren zutabearen daude azpiekintzak/jarduerak, aurreko plangintzaldian (2009-2013) indarrean egondako ekintzetatik hartuak.
- **Letra urdinez** dagoen testuak (“...**SOBREA /MATERIALA: ku-ku, liburuxka...**”), adierazten du gaur egun ekintza hori zelan garatzen den.
- **Letra gorritz** dagoenak (“**Berria.-... Pediatriarekin sakondu elkarlana (emagina). Erabilera + transmisioa...**”) adierazten du Plan Estrategiko berrirako dinamizazio saioetan jasotako ekintza-proposamena dela (batzuetan beste ekintza batean txertaturik daude, horrekin bat egiten dutelako, eta, beste batzuetan, ekintza berezitat hartu izan dira, berri-berriak direlako).


# I. Helburu estrategikoa: Euskararen jabekuntza

## 1.- Familia bidezko transmisioa

ESEP - EKINTZAK	AZPIEKINTZAK (EBPNren arabera egindako dinamizazio saioretatik hartutakoak)	Ardurad	Laguntzaileak Eragileak	Noiz Urteko sasoia
<b>1.1. Sentsibilizazioa eta motibazioa etengabe lantzea (Toki erakundeak)</b>				
1.1.4.- Gurasoei euskara eta euskal kulturari lotutako produktuak ezagutarazi eta eskura jartzea	1.1.4.1.- Haur jaio berrien gurasoei euskara eta euskal kulturari lotutako bildumak igorri: ipuinak, kantuek, euskarazko gela apaingarriak, euskal izendegia... (SOBREA /MATERIALA: ku-ku, liburuxka,...)	HNT1	- Erregistroa - Anbulatorioa - Alkarbide	Urtero
	1.1.4.2.- Euskarazko produktuen katalogoa ezagutzera eman: web orrian, gurasoei bidali, udalaren menpeko guneetan eskuragarri jarri... EPK KANPAINA	HNT1	- Eskolak - Jostailu dendak - Alkarbide	Urtero
	1.1.4.3.- Haurrentzako zerbitzuei buruzko informazioa ezagutzera eman. [Haurren zaintzaileen zerrenda; euskarazko filmen zerrenda ezagutzera eman; eta gisakoak].. LAN POLTSAK	HNT1	- Eskolak - Guraso elkart.	Bi urterik behin
1.1.6.- Gurasoengan eragitea euren hizkuntza ohiturak seme-alabengan duen eraginaz jabe daitezen	1.1.6.1.- Gurasoengan eragin euren hizkuntza ohiturak seme-alabengan duen eraginaz jabe daitezen. [Aurrematrikulazio kanpainak; hitzaldiak, jardunaldiak, ikastaroak,...]ESKOLAK /NORMALKUNTZA PLANAK	HNT1	- Udal Eskola Kontseilua - Alkarbide	Urtero
	1.1.6.2.- Irakaskuntza zentroetako Normalkuntza Planetan gurasoekiko normalkuntza ekintzak sendotu Berria.- Gurasoei begirako normalizazio proiektuak definitu ikastetxeekin (hitzaldiak, euslidersak,...)	Eusk. Zin. Hezk. Zin.	- HNT1 - Guraso elkart.	2014 2016

1.1.7.- Bikote euskaldunen zein mistoen kasuan, seme-alabekiko hizkuntza jokabideak lantzea - AZPIEK. (pediatria) - AZPIEK. (anbulatorioa)	1.1.7.1.- Guraso berrientzako saio erakargarriak antolatu euskaraz: haurrak nola hezi, nola elikatu ondo, gaixotasunei nola egin aurre... (Kantu, ipuin eta jolasak,...)	Eusk. Zin.	- Anbulatorioa (pediatria, emagin - HNT1	2014 2016
	1.1.7.2.- Pediatriarekin sakondu elkarlana (emagina). Erabilera + transmisioa Berria.- Anbulatorioarekin ere harremanak sendotu (pediatria, matrona, haurdunaldiko taldeak,..). Gurasoekin bereziki landu.	HNT1	Eusk. Zineg. Pediatria zerbitzua	2014 2016
<b>1.3. Familia barruan euskararen erabilera sustatzea (Toki erakundeak)</b>				
1.3.1.- Eskolatik kanpo zein eskolan bertan ere gurasoek eta umeek euskara erabiltzeko guneak sortzea eta elikatzea (AZPIEK)	1.3.1.1.- Familia barruan euskararen erabilera bultzatzeko egitasmo zehatzak martxan jarri: Gurasolagun... [“Kontaidazu ipuin bat” lehiaketa, “Mihiluze” lehiaketa, Jolasen Eguna, “Euskera olgetan errotu...)..FAMILIA LEHIAKETA	HNT1	- URE elkarte - Gaztedi Arloa	Urtero
	1.3.1.2.- Ekitaldiak antolatu familia osoa aintzat hartuta, eta ikastetxea eta guraso elkarteekin elkarlanean: Gabonetan, Santo Tomas egunean, Santa Ageda egunean edo tokian tokiko ohiturak kontuan hartuta... JAI ARLOA / URTEAN ZE HAR	HNT1	- Jai Arloa - Udal Eskola K.	Urtero
	1.3.1.3.- Udan ludoteka familiarra antolatu (“familia lehiaketa...”?)	HNT1	- URE elkarte - Gaztedi Arloa	Urtero
	1.3.1.5.- Jolasleketan eragiteko egitasmoak (Urtxintxa, “Parketarrak”)	HNT1	- URE elkarte - Gaztedi Arloa	Urtero
	1.2.1.1.- Hitzarmenak sinatu instituzioekin eta gizarte eragile desberdinekin, urtean zehar familia osoari begirako ekintzak garatzeko	Eusk. Zin.	- HNT1 - Osakidetza - Mankomunitat	2014 2016

## 2.- Irakaskuntza

ESEP - EKINTZAK	AZPIEKINTZAK (EBPNren arabera egindako dinamizazio saioretatik hartutakoak)	Ardurad	Laguntzaileak Eragileak	Noiz Urteko sasoia
<b>2.1. Euskararen jakite-maila eta erabilera hobetzeko prestakuntza sendotu eta metodologia eta baliabide berriak garatzea</b>				
2.1.8.- Ikastetxe bakoitzean hizkuntzaren irakaskuntza eta erabilera uztartuko dituen jarduera-plangintza egitea, hau da, hizkuntza-proiektua egitea	2.1.8.1.- Plan sektorial bat garatu (urteko eskolaz-kanpoko plangintza).	Hezk. Zin. Eusk. Zin.	- HNT1 - Udal Esk. Kont. - Berritzegunea	Urtero
	2.1.8.2.- Ikastetxeetan euskararen <u>normalkuntza planak</u> garatzeko laguntzak eskaini eta koordinatu.	“ “	“ “	Urtero
	2.1.8.3 - Udal Eskola Kontseilutik koordinatzen ez diren eskolaz-kanpoko ekintzetarako <u>diru laguntza deialdia</u> . 	“ “	“ “	Urtero
<b>2.3. Ahozko hizkuntza-jarduna lantzea, bereziki eremu soziolinguistiko erdaldunagoetan</b>				
2.3.1.- Ahozko jardunaren ahuleziak gainditzeko, irakasle zein ikasleei begirako estrategia egokia garatzea	2.3.1.1.- <b>ARRUE</b> ikerketako metodologia erabilia. <b>Haur Hezkuntzako 5 urteko geletan azterketa sakona egin, gurasoen transmisioa dela eta. Transmisioa jorratzeko proiektua abiatu (Berritzegunea / Udal Eskola Kontseilua)</b>	HNT1	- Udal Esk. Kont. - Berritzegunea	2015
<b>2.4. Euskararen erabilera soziala hezkuntza esparruan aztertu eta bultzatzea</b>				
2.4.4.- Irakaskuntzarako ez ezik eskolako ekintza guztietarako euskara harreman-hizkuntza gisa bultzatzea (bestelako jardueren egitarau eta programa zehatzen bitartez)	2.4.4.1.- <u>Bertsolaritza</u> Gernika-Lumon urteroko programa sustatu eta lagundu (irakaskuntza zentroetan Bertsozale elkartearen bitartez)	Hezk. Zin. Eusk. Zin.	- HNT1 - Udal Esk. Kont. - Berritzegunea	Urtero
	2.4.4.2.- <u>Euskara Zine</u> aretoetara programan parte hartzera animatu eta hori gauzatzeko baliabideak eskaini (aretoak, diru laguntza,...)	“ “	“ “	Urtero

	2.4.4.3.- Ahozko adierazmena indartzearen <u>antzerkingintza</u> sustatu Eskola munduan (jardunaldiak, diru laguntzak,...)	“ “	“ “	Urtero
	2.4.4.4.- Idazmena sendotzeko, <u>Idazlan Koaderno</u> egitasmoa garatu eta inplementatu LH/DBH/Batxilergoko ikasleen artean.	“ “	“ “	Urtero
	2.4.4.5.- Irakurzaletasuna bultzatu DBHko ikasleen artean ( <u>Gaztezulo aldizkariaren</u> 6 hilabeteko harpidetza doan.			
<b>2.5. Ikastetxearen eta haren ingurune hurbilaren arteko euskarazko harremanak sustatzea (Toki erakundeak)</b>				
2.5.1.- Gizarte, aisia eta kultur taldeekiko loturak sendotzea (AZPIEK)	2.5.1.1.- Informazioa eman herritarrei euskarazko eskolaz kanpoko prestakuntza zerbitzuez: triptikoak osatu, udaleko aldizkarian agertu, web orrian ezagutzera eman...	HNT1	- Guraso elkart. - Udal Esk. Kont	Urtero
<b>2.6. Ikasle etorkinak euskarara hurbiltzeko programak diseinatu eta garatzea</b>				
2.6.1.- Kanpotik etorritako nerabeengan arreta berezia jartzea eta haietzako programa bereziak garatzea	2.6.1.1.- DBHko <u>Ikasle etorkinei ikastaro bereziak eskaini, euskara ikasi eta sendotzeko</u>	Hezk. Zin. Eusk. Zin.	- HNT1 - Udal Esk. Kont. - Berritzegunea	
2.6.2.- Kanpotik etorritako gurasoei informazioa eta laguntza emateko programak garatzea, sentsibilizazioaren mesedean (AZPIEK)	2.6.2.1.- <u>Jarraipen zehatza egin matrikulazioari etorri berriei dagokienean hurrengo urteetan. (Berritzegunea)</u>	HNT1	- Eusk. Zin. - Inmigrazio tek	Urtero
	2.6.2.2.- <u>Gizarte zerbitzuekin elkarlanean aritu, etorri berriekiko gizarteratze lanean matrikulazioari begirako hizkuntza irizpideak kontuan izan daitezen (Mankomunitatea / Lanbide Ekimenak / EPA)</u>	Eusk. Zin.	- HNT1 - Inmigrazio tek - Lanbide - EPA	Urtero

### 3.- Euskalduntze-alfabetatzea

ESEP - EKINTZAK AZPIEKINTZAK (EBPNren arabera egindako dinamizazio saioetatik hartutakoak)		Ardurad	Laguntzaileak Eragileak	Noiz Urteko sasoia
<b>3.8. Gelaz kanpoko egitasmoak sustatzea, erabilera eta praktika uztartuko dituztenak (Toki erakundeak)</b>				
3.8.2.- Mintzapraktika egitasmoak (Mintzalagun, Berbalagun, Gurasolagun) zabaltzea	3.8.2.1.- "Mintzalagun" proiektua jorrazeko taldeak sortu herrian (atzeritarrak eta adin guztietako euskaldun zaharrak eta berriak aintzat hartuta). Formula berriak aztertu: bazkari-laguna, kirol-laguna, guraso-laguna.... <b>BERBALAGUN</b>	AEK tekn.	- Eusk. Zin. - HNT1 - Udal Euskalt - Bust. Eusk. Bizi	Urtero
	3.8.2.2.- Helduen adin-taldea kontuan hartu. Oso zabala da eta kasu gutxien egiten zaiona (berariaz behintzat). Berbalagun indartu eta Hizkuntza portaeretan eragiteko tailerrak antolatu.	Eusk. Zineg.	- Euskalt. zuzendariak - Berbalaguneko Talde Eragilea	Urtero



## II. Helburu estrategikoa: Euskararen erabilera:

### 4.- Administrazioa

ESEP - EKINTZAK		Ardurad	Laguntzaileak Eragileak	Noiz Urteko sasoia
<b>4.1. Administrazioan euskararen erabilera sustatu eta bermatzea (Toki erakundeak)</b>				
4.1.1. Herri-administrazioek (EAEko administrazio orokorrak, Foru Aldundiek, Udalerriek, Osasun Zerbitzuek, Herrizaingoek, Justizia administrazioak, sozietate publikoek eta zuzenbide pribatuko entitate publikoek) hizkuntza kudeaketako planak onartu eta betetzea <b>ERABILERA PLANA</b>		Eusk. Zineg.	Talde Eragilea (udala)	Urtero
4.1.2. Beren lanean euskaraz jarduteko gai diren herri-langileek eta administrazioekiko harremanetan euskaraz jarduteko gai diren herritarrek euskararen erabilera era progresiboan areagotzeko erakunde bakoitzean neurriak hartzea <b>ERABILERA PLANA</b>		Eusk. Zineg.	Talde Eragilea (udala)	2014 2017
<b>4.2. Euskara ere lan hizkuntza izateko neurriak hartzea (Toki erakundeak)</b>				
4.1.5. Erakundearen agerpen publikoetan euskararen presentzia eta lehentasuna bermatzea <b>ERABILERA PLANA</b>		Eusk. Zineg.	Komunikazio arloa	2015 2017
4.1.6. Erakundearen ahozko kanpo zein barne-harremanetan euskararen erabilera gehitzeko neurriak hartzea, betiere herritarren hizkuntza-aukera errespetatuz <b>ERABILERA PLANA</b>		Itz-Trebat	HNT1	2014 2016
4.1.7. Erakundearen idatzizko kanpo zein barne-harremanetan euskararen erabilera gehitzea, sortze-lana areagotuz, komunikazioen kalitatea zainduta eta edozein euskarritan <b>ERABILERA PLANA</b>		Itz-trebat	HNT1	Urtero
4.1.8. Herri Administrazioetako kargu publikoek euskararen erabilerarekiko jarrera eraginkorra agertzea, bai herritarren hizkuntza eskubideak bermatzeko, baita euskara ere lan hizkuntza izan dadin <b>ERABILERA PLANA</b>		Eusk Zineg.	HNT1	2015 2017
<b>4.3. Langileen euskara-gaitasuna etengabe hobetzeko neurriak hartzea (Toki erakundeak)</b>				
4.3.4. Euskara lan hizkuntza duten langileentzako prestakuntza iraunkorra bultzatzea (prestakuntza orokorra euskaraz nahiz euskara erabiltzeko prestakuntza berezia) <b>ERABILERA PLANA</b>		Itz-trebat	Eusk Zineg.	Urtero

4.3.5. Legeriak eta kudeaketa planek ezartzen dituzten irizpideak ez ezik, lanpostuei hizkuntza eskakizunak ezartzerakoan bi faktore kontuan hartzea: lanpostuaren beharrizan komunikatibo nagusiak, alde batetik, eta zerbitzuemaile nahiz zerbitzu-hartzaile diren euskal hiztunen hizkuntza ezaugarriak, <a href="#">ERABILERA PLANA</a>	HNT1	Itz-Trebat Eusk Zineg.	Urtero
<b>4.4. Hizkuntzak erabiltzeko irizpideak finkatzea (Toki erakundeak)</b>			
4.4.1. Herri-administrazio bakoitzak bere esparrurako Hizkuntza Ofizialen Erabilerarako Irizpideak (HOEI) finkatzea. HOEIak ondorengo arloetan aplikatzekoak izango dira, besteak beste: herritarrekiko ahozko eta idatzizko komunikazioa, administrazio bakoitzeko lan-arlo ezberdinen eta herrilangileen arteko ahozko nahiz idatzizko komunikazioa, administrazioen arteko idatzizko komunikazioa, komunikazio telematikoak, ekitaldi publikoetako hizkuntza erabilera, itzulpengintza, korredakzioa, erregistroa, tresna eta aplikazio informatikoak, internet eta intranet, argitalpenak, iragarpenak eta publizitatea, hizkuntza paisaia, herri-langileen etengabeko prestakuntza profesionala eta euskara-gaitasunaren hobekuntza, euskarazko komunikazio idatziaren kalitatea eta komunikagarritasuna, eta kontratazioarako hizkuntza-baldintzak <a href="#">ERABILERA PLANA</a>	Eusk Zin.	HNT1 Itz-Trebat	2014 2017
4.4.3. Kontratazio-hizkuntza betebeharrak ezartzea eta betetzen direla bermatzea (esleipen prozeduretan baldintza-agirietan jasotzea) <a href="#">ERABILERA PLANA</a>	HNT1	Eusk. Zineg. Itz-Trebat.	Urtero
4.4.4. Elkarte eta enpresei diru laguntzak ematerakoan edo jarduera publikoetarako baimenak ematerakoan edo udal instalazioen erabileraren lagapena egiterakoan hizkuntza irizpideak ere finkatzea eta hizkuntza-baldintzak betetzen direla bermatzea <a href="#">ERABILERA PLANA</a>	HNT1	Eusk. Zineg. Itz-Trebat.	Urtero
<b>4.5. Administrazioen arteko elkarlana areagotzea (Toki erakundeak)</b>			
4.5.1. Herritarren hizkuntza eskubideak bermatu eta zerbitzu publikoaren kalitatea hobetzeko helburuarekin, indar berezia egitea osasun-zerbitzuen emaileen euskara-gaitasuna gehitzeko (pediatria zerbitzuetan, familia medikuen lanpostuetan, lehen atentzioko zentroetan, adinekoen eta menekotasun ezberdinetako pertsonen atentzio-zerbitzuetan, eta zerbitzu-hartzaileekin zuzeneko harreman jarraitua duten lanpostuetan; erizainak, eta abar) <a href="#">ERABILERA PLANA</a>	Eusk. Zineg.	HNT1	2014 2016
4.5.2. Herritarren hizkuntza eskubideak bermatu eta zerbitzu publikoaren kalitatea hobetzeko helburuarekin, indar berezia egitea herritarren segurtasuna bermatzea helburu duten polizia zerbitzuetan, eta arreta berezia jartzea herritarrekin zuzeneko harremana duten lanpostuetan ahozko komunikazioa euskaraz ere izan dadin. <a href="#">ERABILERA PLANA</a>	Eusk. Zineg.	HNT1	2015 2017

<b>4.6. Kanpoko komunikazioan euskararen erabilera gehitzea (Toki erakundeak)</b>			
4.6.1. Komunikazio planak garatzea euskara erabiltzeko gai diren herritarrek euskararen hautua egin dezaten lagundu eta sustatzeko <b>ERABILERA PLANA</b>	HNT1	Itz-trebat	Urtero
4.6.5. Iragarki, publizitate eta kanpainetan euskararen presentzia areagotzea, komunikagarritasuna zainduta, eta betiere legeak ezarritako gutxienekoari kalterik egin gabe <b>ERABILERA PLANA</b>	Eusk. Zineg.	Komunikazio arloa	Urtero

## 5.- Gune geografiko euskaldunenak

ESEP - EKINTZAK	AZPIEKINTZAK (EBPNren arabera egindako dinamizazio saioetatik hartutakoak)	Ardurad	Laguntzaileak Eragileak	Noiz Urteko sasoia
<b>5.1. Herritarren gehiengo nabarmena elebidun izanik euskaldunenak diren gune geografikoetan euskara lehen hizkuntza funtzionala izan dadin neurriak hartzea (Toki erakundeak)</b>				
5.1.2.- Udalerri euskaldunenetako osasun, justizia eta gizarte zerbitzuetan euskararen erabilera lehenestea	5.1.2.1.- Ongizate arloarekin elkarlan berezia eratu, bere menpeko erakundeekiko harremanetan hizkuntza irizpideak txertatzeko.	Eusk. Zin.	- HNT1	2014
5.1.4.- Udalez gaindiko administrazioek gune euskaldunenetako herritarrei ematen dieten zerbitzua euskaraz eskaintzea	5.1.4.1.- Alkarbiden lan-mahai berezia sortu. Aldundia bitarteko horrelako erakundeetan eragiteko protokoloak finkatzearen.	HNT1	- Alkarbide - Eusk. zin.	2014 (urtero jarraipena)
5.1.6.- Helduentzako edozein arlotako etengabeko prestakuntza euskaraz eskaintzea	5.1.6.1.- Herritarrengan modu erakargarrian eragin, dakiten euskara hori plazan ere erabiltzeko. Ekimenak definitu eta martxan jarri, herriko eta inguruko eragileekin elkarlanean:...(euskaraz bizi karpeta, Errenta aitortpena euskaraz, Gidabaimena euskaraz,...).	HNT1	- URE elkarte - Bust. Eusk. Bizi	Urtero
	5.1.6.2.- Erabilera gehiago sustatu (tailerrak, hiztegiak, sentsibilizazio kanpainak,...)	HNT1	Eusk. Zineg. Kultur Etxea / Kiroldedia Gaztelekua	Urtero
	5.1.6.3.- Helduentzako era guztietako ikastaro eta ekimenak antolatu euskaraz: erlajazioa, sukaldaritza, lehen arreta, dantza ikastaroak, reflexoterapia...(Berbalagun, Kultur Etxea,...)	HNT1	- Berbalagun - Kultur Etxea	Urtero
5.1.8.- Arreta berezia jartzea haur eta gazteentzako eskolaz kanpoko jarduerak euskaraz izan daitezen, jarduera-eskaintza egiazki zabala izan dadin eta eskaintza horren garapenean hezkuntza komunitate osoak (hezitzaileak, gurasoak, ikasleak) eta herri-administrazioek parte har dezaten	5.1.8.1.- Euskara Batzordean ikastetxeen partaidetza ziurtatu (deialdirako zerrendan daude)	Eusk. Zin.	- HNT1	Urtero
	5.1.8.2.- Udal Eskola Kontseilua bilgune, ikasturteko eskolaz kanpoko egitarau komunari buruzko hausnarketa burutu (irailean eta urrian)	Hezk. Zin. Eusk. Zin.	- HNT1 - Irakaskuntza zentroak	Urtero

5.1.9.- Aisialdiko ekintzetan, kultur jardueretan eta erlijio jardueretan ohiko eskaintza euskarazkoa izatea bermatzea	5.1.9.1.- Udalak antolatzen dituen ikastaroetan euskarazkoak bultzatu (Jabekuntza eskolakoak...)	HNT1	- Kultur Etxea - Jubilatuen elk	Urtero
5.1.11.- Etorkinak euskarara hurbiltzeko egitasmo eraginkorrak sustatzea (irakaskuntzaren, aisialdiaren zein euskalduntzearen ikuspegitik)	5.1.11.1.- Etorkinekin “bikote linguistikoak” egitasmoa garatu	Eusk. zinegotzia	HNT1 Lanbide Mankomunitatea Euskaltegiak EPA	Urtero

## 6.- Arlo sozio-ekonomikoa

ESEP - EKINTZAK	AZPIEKINTZAK (EBPNren arabera egindako dinamizazio saioretatik hartutakoak)	Ardurad	Laguntzaileak Eragileak	Noiz Urteko sasoia
<b>6.1. Euskara planak zabaltzeko babesa eta laguntza ematen jarraitzea eta dirulaguntzen sistema etengabe hobetzea (Toki erakundeak)</b>				
6.1.3.- Enpresa pribatuen lankidetzaren areagotzea komunikazio kanpaina egokien bidez AZPIEKINTZA	6.1.3.1.- Merkatari eta ostalari elkartearekin eta Buy Urdaibai erakundearekin bilgunea sortu eta hitzarmena sinatu, guk euren foroetan eta eurek gureetan parte hartzeko (elkar laguntza)	Eusk. Zin.	- HNT1 - Eusk. dinam. - Merk. Elk. - Buy Urdaibai	2014
	6.1.3.2.- Ezagutzera eman euskararen erabilera normalizatzeko udalean bertan eta beste erakundeetan eskaintzen diren aukera eta programak: dirulaguntzak errotuluak euskaraz jartzeko, laguntza teknikoa itzulpenetarako...(hitzarmengintza)	Eusk. dinam.	- Artez - HNT1	Urtero (batzuk)
6.1.4.- Enpresa txiki eta ertainetan planak garatzeko aukerak eskaini eta areagotzea	6.1.4.1.- HITZARGUNE kanpaina garatu enpresa txiki eta ertainetan (laguntza teknikoa, aholkularitza, Euskara planak...)	Eusk. dinam.	- Eusk. zin. - HNT1 - Bai Eusk. ziur	Urtero
	6.1.4.2.- HITZARAGUNE kanpaina garatu merkataritza eta ostalaritza arloan (diagnostikoa, laguntza teknikoa, aholkularitza...)	Eusk. dinam.	- Artez - HNT1	Urtero
	6.1.4.3.- Bai Euskarari ziurtagiriaren elkartearekin hitzarmena sinatu elkarlanareko Hitzarmena (5.1.3.1. ekintzarekin lotuta)	Eusk. Zin.	- Ziurtagiri Elk - HNT1 - Eusk. dinam. - Euskalgintza	Urtero
6.1.12.- Eragile nagusien arteko elkarlana sustatzea	6.1.12.1- Euskararen Gizarte Erakundearen Kontseiluarekin hitzarmena sinatu elkarlanean kanpaina zehatzak burutzeko HITZARMENA	Eusk. Zin.	- Kontseilua - HNT1 - Euskalgintza	Urtero

<b>6.3. Kontsumitzaile eta erabiltzaileen hizkuntza eskubideak bermatzeko neurriak hartzea</b>				
6.3.2.- Jendeari begirako establezimendu edo zerbitzu publikoak eskaintzen dituzten enpresek kontsumitzaile eta erabiltzaileen hizkuntza eskubideak modu progresiboan berma ditzaten neurriak hartzea, indarrean dagoen araubidea betearaziz eta horretarako enpresen aldetiko konpromisoa, partaidetza eta konplizitatea lortuz	6.3.2.1.- Kontsumitzaileen hizkuntza eskubideen eta enpresarien/merkatarien hizkuntza betebeharren inguruko kanpaina ( <b>Berria.- Bezeroei begirako sentsibilizazio kanpaina</b> )	Eusk. dinam.	- HNT1 - Artez	2015 2017
<b>6.4. Enpresen jardunean hizkuntza-irizpideak ezartzeko pausoak ematea</b>				
6.4.2.- Kanpoko irudian, idatzizko zein ahozko komunikazioan eta adierazpen publikoetan euskararen presentzia bermatu eta sustatzea	6.4.2.1.- Euskararen presentzia kalitatezkoa bermatu noizbehinka egiten diren feria, azoka edota merkatuetako kartel, ohar eta informazio orrietan. ( <b>EUSKARAZOKA</b> lehenengo zapatuetan, urriko azokak, Erdi Arokoa / Azoka arloarekin elkarlana)	HNT1	- URE elk. - Azoka arloa	Urtero
<b>6.8. Euskara enpresa munduan erabiltzeari prestigioa ematea</b>				
6.8.1.- Sustapen eta komunikazio ekintzak lantzea (kanpainak, esku-orriak, bisitak, hitzaldiak) hizkuntza kudeaketa egoki batek dakartzan onurak azpimarratzeko eta euskara kalitatearekin, lehiakortasunarekin eta ongi-izatearekin identifikatzeko	6.8.1.2.- Banan-banako elkarriketak egin merkatari eta ostalariekin paisaia linguistikoak euskararen erabileran duen eraginaz ( <b>hitzarmengintza, merkataritza eta osatalaritza</b> )	Eusk. dinam.	- Artez - HNT1	Urtero

## 7.- Aisia eta kirola

ESEP - EKINTZAK	AZPIEKINTZAK (EBPNren arabera egindako dinamizazio saioetatik hartutakoak)	Ardurad	Laguntzaileak Eragileak	Noiz Urteko sasoa
<b>7.1. Aisialdiko jardueretan euskararen presentzia eta erabilera indartzea (Toki erakundeak)</b>				
7.1.1.- Euskarazko jarduerak bultzatzea bereziki haur eta gazteei zuzendutako ekintzetan	7.1.1.1.- Haurrentzako ekintzak antolatu: udako eskaintza (udaleku irekiak, udako ludoteka...); opor garaietakoa (tailerrak, informatika...); jolasak (herri-kirolak, jokoak...) - Udan ludoteka familiarra antolatu (“familia lehiaketa...”)	HNT1	- URE - Guraso elkart.	Urtero
7.1.3.- Aisialdiko eskaintza modu zabalean ulertuz (zinema, antzerkia, literatura, telebista, musika, etab.), euskarazko ekimenak adin tarte guztietako herritarrei zuzentzea	7.1.3.1.- Informazioa eman herritarrei euskarazko aisialdi eskaintzaz: triptikoak osatu, udaleko aldizkarian agertu, web orrian zintzilikatu.... <b>EUSK. WEB, KULTURA WEB, KULTUR ETXEKO TRIPT.</b>	HNT1	- Kultur Etxea - Gaztedi Saila	Urtero
	7.1.3.2.- <b>Kultura arloak aisialdirako egiten duen lana sistematizatu eta, hizkuntzari buruzko datuak aintzat hartuta, indize sistema bat eratzea balorazioak egiteko.</b>	Eusk. Zin.	- Kultura Zin. - Kultura Zuz. - HNT1	2015
	7.1.3.3.- Urte osoko gazte-programa planifikatu, diseinatu eta garatu. Ekintza berritzaileak bultzatu (“Asteburutetako aisialdia” eta “Gaztelekuko zapatuak”).	Gaztedi Zineg.	- HNT1 - Gazte Inform. - URE	Urtero
	7.1.3.4.- <b>Gazte Plana berpiztu edo ordezeko plan estrategiko bat eratu.</b>	Gaztedi Zin.	- Gazte inform. - Eusk. zin. - HNT1	2015
	7.1.3.5.- Kulturgintza lantzeko tailerrak antolatu: marrazkiak, idazketa, argazkigintza, zinema, bideoa, web bidezkoa, literatura, dantza, kanta... (Berbalagun, Gugazte!, Gazte Informazioa, Kultur Etxea...)	Kultura Zuz.	- Kultura Zin - Berbalagun - AHIZE tek. - HNT1	Urtero



7.1.4.- Adineko herritarrei propio zuzendutako aisia- eta heziketa-jarduerak antolatu eta zabaltzea	7.1.4.1.- Helduentzako aisialdi programa garatu (Kultur Etxea, Berbalagun, Goi-zale, Gernikazarra,...) <b>JARRAIPENA</b>	HNT1	- Kultur Zuz. - Berbalagun tek - Elkartek	Urtero
<b>7.7. Etorrinen integrazio zabala eta aberasgarria ahalbidetzeko euskarazko aisialdi programa egokiak antolatzea (Toki erakundeak)</b>				
7.7.1.- Aisialdi-programetan bertakoen eta etorri berrien arteko elkarguneak sortzea	7.7.1.1.- Etorri berrien integrazioa bideratutako aisialdi programak bideratu ( <b>Gugazte!</b> , <b>Gazterren</b> , <b>Eusliderrak</b> , <b>Biko linguistikoak</b> )	HNT1	- AHIZE - Urtxintxa - Mankomunitat	Urtero
	7.7.1.2.- Ekitaldiak antolatu herrialde desberdinetako ohiturak ezagutzera emateko: musika, janari, bestelako produktu, merkatu, dantza, kirol... edota beste gairen baten inguruan ( <b>Gugazte</b> , <b>Ideasur</b> , <b>Mankomunitatea</b> ,...)	AHIZE tekn.	- HNT1 - Ideasur - Inmigrazio tek	Urtero
<b>7.8. Kirolaren esparruko jardueretan euskararen presentzia eta erabilera sendotzea (Toki erakundeak)</b>				
7.8.1.- Euskal Autonomia Erkidegoko nahiz lurraldeetako federazioetako jarduna euskalduntzeko plangintza egitea <b>AZPIEKINTZA</b>	<b>7.8.1.1.- Alkarbideko kirol lan-mahaiaren bidez, kirol federazioetan eragiteko bideak jorratu</b>	HNT1	- Alkarbide - Aldundia Kiro	2014
7.8.2.- Herri edota hirietan kirol-arloan diharduten kolektiboekin lankidetzatza protokoloak bultzatzea, entrenatzaile, begirale, irakasle, prestatzaile, arbitro eta buruzagien hizkuntza-trebakuntza antolatzeko eta kirol-ekintzetan euskararen presentzia bermatzeko uneoro	7.8.2.2.- Hitzarmena sinatu herriko Klub eta kirol taldeekin, euskararen erabileraren normalizazioan ikusten diren gabeziak identifikatu eta elkarrekin garatzeko... <b>HITZARMENGINTZA kirola</b>	Eusk. dinam.	- Artez - Euskalgintza - HNT1 - Kirol Patronat	Urtero (batzuk)
	<b>Berria.- Kirol arloko ahozko erabileraren diagnostikoa egin eta Kirol patronatuarekin elkarlanean aritu erabilera areagotzeko. Hitzarmengintzako proiektutik bideratu</b>	Eusk. dinam.	- Artez - Kirol Patronat - HNT1	2015
7.8.3.- Euskarazko materialaren sorkuntza eta hedapena sustatzea	7.8.3.1.- Informazioa eman herritarrei euskarazko kirol eskaintza: triptikoak osatu, udaleko aldizkarian agertu, web orrian zintzilikatu... <b>web eusk</b> , <b>web kultura</b> , <b>patronatuko publiz.</b>	HNT1	- Kirol Patronat	Urtero

7.9. Euskal herritarrentzat kirolaren eremuan erakargarriak diren jarduera, ekintza eta zaletasunetan euskarazko eskaintza areagotzea eta horren eskaera sustatzea				
7.9.2.- Erakundeen laguntzarekin antolatzen diren kirol ekitaldi garrantzitsuenetan euskara komunikazio hizkuntza izan dadin bermatzea	7.9.2.1.- Udalaren Kirol Erakundeak eskaintzen dituen ikastaroetako hizkuntza irizpideen jarraipenerako koordinazioa landu. <b>ERABILERA PLANA</b>	HNT1	- Kirol Patronat	Urtero
	7.9.2.2.- Urte bukaerako kirol jaialdi herrikoia antolatzeko kirol elkarteak inplikatu (" <b>Abixadan</b> ")	Eusk. dinam.	- HNT1 - Kirol Patronat - Elkarteak	Urtero
	<b>7.9.2.3.- Kirol patronatuko diru-laguntzetan irizpideak txertatu, (diru-laguntza kopurua zehazteko puntuazioan kontuan hartu euskararen erabilera)</b>	Eusk. zin.	- <b>Kirol zin.</b> - <b>Kirol Patronat</b> - <b>HNT1</b>	<b>2014</b>
	7.9.2.4.- Jendaurreko kirol jardueretan euskararen presentzia bultzatu (futbol zelaian, saskibaloia kantxan, pilotalekuan...) kartelak, megafonia, esatariak... <b>HITZARMENGINTZA kirola</b>	Eusk. dinam.	- Artez - Kirol Patronat - HNT1	Urtero

### III. Helburu estrategikoa: Euskararen elikadura:

#### 8.- Liburugintza

ESEP - EKINTZAK	AZPIEKINTZAK (EBPNren arabera egindako dinamizazio saiobatit hartutakoak)	Ardurad	Laguntzaileak Eragileak	Noiz Urteko sasoiat
<b>8.1. Irakurzaletasuna bultzatzea (Toki erakundeak)</b>				
8.1.3.- Herri liburutegietako euskarazko liburuen maileguak neurtu eta ondorioak aplikatzea	8.1.3.1.- Liburutegitiko teknikariarekin elkarlanean neurketa egin urtero eta ondorioak atera	Lib. Ard.	Kultur Etxeko Zuz. HNT1	Urtero
8.1.4.- Herri liburutegietan euskarazko liburuen presentzia bermatzea	8.1.4.1.- Ahalegin berezia egin udal liburutegian euskarazko fondoat gehitzeko -liburuak, ikus-entzunezkoak, musika, filmak-. Liburutegitiko teknikariarekin helburua adostu/landu	Lib. Ard.	Kultur Etxeko Zuz. HNT1	Urtero
8.1.10.- Euskal testuen irakurketa publikoak bultzatzea	8.1.10.1.- Euskararen egunaren inguruko 11 orduko irakurraldia (Beralagun)	AEK tekn.	Beralagun HNT1 Ikastetxeak	Urtero

## 9.- Kulturgintza

ESEP - EKINTZAK	AZPIEKINTZAK (EBPNren arabera egindako dinamizazio saioretatik hartutakoak)	Ardurad	Laguntzaileak Eragileak	Noiz Urteko sasoia
<b>9.2. Euskarazko sorkuntza sustatzeko neurriak hartzea (Toki erakundeak)</b>				
9.2.3.- Euskarazko sorkuntza bultzatzeko egitasmoak (sariak, lehiaketak, ...) abian jartzea edo indartzea	9.2.3.1.- Herritarren artean euskarazko kultur produkzioa ezagutarazi: gida, katalogo, web orri, euskaltegi eta udal sailak.... <b>EUSK WEB, KULTURA WEB, KULTURA ETXEA</b> triptikoak	Kultura Zuz.	- HNT1 - Euskaltegiak	Urtero
	9.2.3.2.- <b>Kultura sorkuntzarako baliabide gehiago eman (giza eta diru baliabideak / aldizkariak, egunkariak, antzerkia,...) eta irizpideak ezarri euskarazko sorkuntza bultzatzeko. DIRU LAGUNTZA DEIALDIA</b>	Kultura Zin.	- Euskara Zin. - Kultura Zuz. - HNT1	Urtero
<b>9.3. Euskarazko ekoizpenen zirkuituak antolatzea (Toki erakundeak)</b>				
9.3.1.- Arte eszenikoetan zein ikus-entzunezkoetan zirkuitu ibiltariak indartu eta saritzea	9.3.1.1.- Euskarazko kultur zirkuitoetan parte hartu ( <b>Sarea, Topagunea, Korrika,...</b> )	Kultura Zuz.	- Kultura Zin. - HNT1	Urtero
<b>9.4. Euskarazko kultura produktuen zabalkunde egokia egitea (Toki erakundeak)</b>				
9.4.2.- Informazioaren zabalkundeari begira, erakundeen arteko elkarlana sendotzea	9.4.2.1.- Kultura arloko euskararen plan estrategikoa egin hurrengo urteetarako, udalerriko eragile ezberdinekin elkarlanean, betiere, euskararen erabilera eta presentzia handitzera bideratua. ( <b>Berria.- Kultura Plan Estrategikoa eratzea proposatu Kultura Batzordeari</b> )	Kultura Zin.	- Euskara Zin. - Kultura Zuz. - Kultura Batz. - HNT1	2014 2015
	9.4.2.2.- <b>Kultur eskaintzarako helburua adostu, euskarazko eskaintzaren urteko kuotak jarri (kopurua)</b>	Kultura zin.	- Euskara Zin. - Kultura Zuz. - HNT1	2014

9.4.3.- Euskarazko kultura ekoizpenen sustapenean hedabide publikoen papera indartzea	9.4.3.1.- Herritarren artean euskarazko kultur eskaintza ezagutarazi: gidak, katalogoak, web orriak, sakelekoa erabilia... <b>KULTUR ETXEA</b> (koordinatu?)	Kultur Zuz.	- Eusk. dinam. - HNT1.	Urtero
	9.4.3.2.- Kultura arloan herritarren eta talde ezberdinen ekarpenak biltzeko guneak sortu: web guneak, foroak, bilerak... <b>KULTURA BATZORDEA</b>	Kultura zin.	- Kultura Zuz. - Eusk. zin. - HNT1	Urtero

## 10.- Publizitatea

<b>ESEP - EKINTZAK</b>	<b>AZPIEKINTZAK (EBPNren arabera egindako dinamizazio saioretatik hartutakoak)</b>	<b>Ardurad</b>	<b>Laguntzaileak Eragileak</b>	<b>Noiz Urteko sasoia</b>
<b>10.2. Herri-administrazioen euskarazko publizitatea hedabideetan argitaratzea (Toki erakundeak)</b>				
10.2.1.- Arlo guztiei buruzko publizitate instituzionala euskaraz ere txertatzea, euskarazkoetan ez ezik gaztelaniazko hedabideetan ere.	10.2.1.1.- Administrazioerako Erabilera Planeko hizkuntza irizpideak kontuan hartzea.	HNT1	Eusk. Zineg. Komunikazio arloa	Urtero
<b>10.3. Euskarazko publizitatearen merkatua prestigiatzea iragarleen artean (Toki erakundeak)</b>				
10.3.2.- Hedabide publikoek iragarleei euskaraz publizitatea egin dezaten informazioa, erraztasunak eta pizgarriak ematea	10.2.2.1.- Enpresa, merkataria eta elkarteei laguntza teknikoa eskaini publizitatea euskaraz egin dezaten: itzulpenak,... <b>hitzarmengintza kanpaina / Aldabaren kasua</b>	Euskara dinam	- Artez - HNT1	Urtero
<b>10.4. Erakundeek euskarazko publizitatearen sortzaileekin batera elkarlanean jardutea (Toki erakundeak)</b>				
10.4.2.- Enpresa munduak alor honetan duen erantzukizun sozialaz kontientziatzea	10.4.2.1.- Enpresa, merkataria eta elkarteei zuzendutako sentsibilizazio ekintzak martxan jarri publizitatean euskararen erabilera bultzatzeko ( <b>Berripapera</b> )	Euskara dinam	- Artez - HNT1	Urtero

## 11.- Corpus-plangintza eta euskararen kalitatea

ESEP - EKINTZAK	AZPIEKINTZAK (EBPNren arabera egindako dinamizazio saioretatik hartutakoak)	Ardurad	Laguntzaileak Eragileak	Noiz Urteko sasoia
<b>11.3. EAEko toponimia eguneratu, osatu, ofizializatu eta zabaltzea (Toki erakundeak)</b>				
11.3.4.- Hizkuntza-paisaia zaintzea, leku berriei izena jartzeko orduan edota jarrita dauden izenak hobetzeko aholkularitza-bideak jarritz	Erabilera Plana	HNT1	Eusk. Zineg. Kultur Batzordea	2014
11.3.5.- Toponimia ofiziala eta zuzenaren erabileraren jarraipena egitea eta, berau erabiltzearen garrantziaz jabetzeko, kanpainak egitea (ikastetxeetan, erakunde ofizialetan, hedabideetan...), eta ikasmaterialak eta jokoak prestatzea	Toponimia liburuari jarraipena...	HNT1	Ikastetxeak Kultur Etxea	2016
<b>11.5. Adierazkortasuna zaindu eta indartzeko neurriak hartzea (Toki erakundeak)</b>				
11.5.1.- Tokian tokiko euskalkiak zaindu eta euskara batuarekiko zubiak lantzea, euskalkietan bizirik dauden egiturak eta erregistro ezberdinak kontuan hartuz	11.5.1.1.- Administrazioako Erabilera Plana eta toki komunikabieekin sinaturiko hitzarmenak bitarteko (Hitza, Oiz-mendi)	Eusk. Zineg.	HNT1 Komunikazio Arloa	2015
<b>11.6. Euskararen kalitatea zaintzea (Toki erakundeak)</b>				
11.6.3.- Euskarazko kartel eta errotuluetan erabiltzen den euskararen zuzentasuna bermatzeko bideak jartzea	11.6.3.1.- Erabilera Plana (hizk. Irizpideak) eta hitzarmengintza kanpaina (aholkularitza)	Eusk. Zin.	HNT1 Eusk dina	Urtero jarraipena

## 12.- Hedabideak

ESEP - EKINTZAK	AZPIEKINTZAK (EBPNren arabera egindako dinamizazio saioetatik hartutakoak)	Ardurad	Laguntzaileak Eragileak	Noiz Urteko sasoia
<b>12.5. Hedabideen ezagutza, hedapen soziala eta erakargarritasuna bultzatzea</b>				
12.5.2.- Hedabideen eta gizartearen lotura sustatzea, hedabide parte-hartzaileak bultzatuz, kirol, kultura, hezkuntza, merkatari edo gazte-komunitateak protagonista bilakatuz	12.5.2.1.- Gazteen ekimen komunikatiboak sustatu teknologia berrien eskutik (hausnarketa eta planifikazioa)	HNT1	- Udal Eskola k. - Gaztedi Zin. - Gazteen info.	2014 / 2015
<b>12.7. Hedabideetako hizkuntzaren kalitatea bermatzea</b>				
12.7.1.- Euskararen kalitatea bermatu eta zaintzeko neurriak hartzea	12.7.1.1.- Hedabide desberdinetan hizkuntza eredu antzekoak eskaintzeko, bilgunea sortu eta irizpideak adostu elkarrekin. <b>HEDABIDEEN BILGUNEA SORTU</b> Bilgune horretan landu hedabideen “arrakasta” ... eragin eremuak finkatu...	HNT1	- HNT1 - Hitza/Oizmen / Bagabiz/Aldaba - Eusk. zin.	2014 / 2015
	12.7.1.2.- Herri mailako komunikabideetan euskalkiaren erabilera bultzatu ( <b>Bagabiz aldizkaria</b> )	HNT1	- Euskara Zin. - Bagabiz aldizk	Urtero

### 13.- Informazioaren eta komunikazioaren teknologiak

ESEP - EKINTZAK	AZPIEKINTZAK (EBPNren arabera egindako dinamizazio saioetatik hartutakoak)	Ardurad	Laguntzaileak Eragileak	Noiz Urteko sasoia
<b>13.1. Euskarazko baliabide teknologikoen gaineko informazioa bateratu eta zabaltzea (Toki erakundeak)</b>				
13.1.2.- Sarean informazio gune iraunkorra abiaraztea eta eguneratuta mantentzea	13.1.2.1.- Euskara Sailaren webgunea elikatu eta partaidetzarako foro bihurtu <b>EUSK WEB-a mantendu</b>	HNT1	- Euskara Zin. Eta Eusk. Batz - Iametza - Eusk. dinam. - Berbalagun	Urtero
	<b>13.1.2.2.- Euskara zerbitzuaren Facebook eta twitter sortu</b>	HNT1	- Euskara Zin. - Euskara din. - Informatikaria	2014 / urtero jarraipena
13.1.3.- Komunikazio estrategiak garatzea: zabalkunde kanpainak, gidak, eskuliburuak	13.1.3.1.- Herritarrei teknologia berrien arloan euskaraz sortzen dena aditzera eman (programak deskargatzeko aukerak, Xuxen, telefonia mobila, elebila, weg gune berrien zerrenda...)	HNT1	- Informatikaria - KZ gunea	Urtero
	13.1.3.2.- Herritarren eskura jarri euskararen kalitatea hobetzea helburu duten argitalpenak: idatzien ereduak, hiztegi elektronikoak...	HNT1	- Komunikazio arloa	Urtero
	13.1.3.3.- Euskarazko eskaintza bermatu KZ guneetako ikastaroetan. ( <b>Berria.- Ikastaro bereziak antolatzeke elkarlana planteatu eragileei –KZ gunea-</b> )	Euskara Zin.	- HNT1 - KZ guneen koordinak.	Bi urterik behin (2014 /2016)
13.1.4.- Administrazio publikoetan informatikako tresnak euskaraz konfiguratzea eta horiek erabiltzeko moduan jartzea	13.1.4.1.- Gernika-Lumoko Udalak Bizkaytik erakundearen bidez eratu duen webgune berrirako irizpideak finkatu eta jarraipena egin <b>ALKARBIDE LAN-MAHAIA</b>	HNT1	- Alkarbide - Biscaytik erak - Informatikaria	Urtero



<b>13.3. Euskarazko tresnak sortu eta sustatzea</b>				
13.3.1.- Euskarazko tresnak sortzen direla bermatu eta bultzatzea	13.3.1.1.- Herritarrek sarean ezartzen duten informazioa euskaraz ere egon dadin laguntzak bideratu: testuak euskaraz emateko, zuzentzeko... <a href="#">zabalkundea egin</a>	HNT1	- Euskara dinam	Urtero

## Helburuak lortzeko zehar lerroak:

### - Euskararen aldeko motibazioa:

#### 14.- Sentsibilizazioa eta motibazioa

ESEP - EKINTZAK	AZPIEKINTZAK (EBPNren arabera egindako dinamizazio saioretatik hartutakoak)	Ardurad	Laguntzaileak Eragileak	Noiz Urteko sasoia
<b>14.1. Euskara balio positiboekin eta modernitatearekin lotzeko ekimenak garatzea (Toki erakundeak)</b>				
14.1.1.- Erakundeen hizkuntza erabilera eredugarri bat bultzatzea, elebitasunaren ikuspegitik eta euskararen aldeko jarreraren aldetik	14.1.1.1.- Alderdi politikoei begirako lanketa (Plan Estrategikoa eta Administrazioako Erabilera Planaren informazioa; helburua, jakitun egotea eta programetan proposamenak txertatzea)	Eusk. Zineg.	HNT1 Treatz/itzultz Alderdi politik	2015
	14.1.1.2.- Hauteskundeetan hautatutako kargu politikoei begirako lanketa (Plan Estrategikoa eta Administrazioako Erabilera Planaren informazioa; helburua, euren lanerako izango dituzten tresnak ezagutzea)	Eusk. Zineg.	HNT1 Treatz/itzultz Kargu politik.	2015
14.1.2.- Etorri berriei bereziki zuzendutako sentsibilizazio kanpainak antolatzea, euskara ikasteak ekar liezazkiekeen onurak azpimarratuz. Etorri berrientzako harrera programekin uztartzea.	14.1.2.1.- II. Inmigrazio Planaren ildotik etorkinen familia programetan elkarlanean eragiteko koordinazio gunea eratu... <b>ETORKINEI BURUZKO LAN-MAHAIA</b>	Eusk. Zin.	- Euskaltegiak - Inmigrazio tek. - HNT1 / Ideasur	Urtero
	14.1.2.2.- Etorkinentzat harrera protokoloan, Euskara Zerbitzuarekin harrera bilera txertatzea (Lanbide / Gizarte Zerbitzuetako mankomunitatea)	Eusk. Zin.	- Lanbide - Mankomunitat - HNT1	Urtero
14.1.5.- Euskara komunikatiboa sustatu eta zabaltzea, tokian tokiko euskalkiari lekua eginez	14.1.5.1.- Tokian tokiko hizkera eta toponimia ondarea jaso, argitaratu eta hedatu (ahozkoa zein idatzizkoa): toponimia, inguruko azpieuskalkiaren ezaugarriak, bilakaera, haur eta gazteen ezagutza eta erabilerari buruzko azterlana... <b>Udal toponimiaren zabalkundea</b>	HNT1	- Euskara Zin. - Kultura Zuz. - Udal Eskola kontseilua	2015 / 2016

14.1.7.- Euskararen Nazioarteko Egunaren ospakizunak elkarlanean antolatzea	14.1.7.1.- Euskararen aldeko eguna, asteburua, astea. <a href="#">ABENDUAK 3</a>	HNT1	- Euskara Zin. - Euskara dinam - Berbalagun - Bai eusk. ziurt	Urtero
<b>14.2.Familia transmisioa (Toki erakundeak)</b>				
14.2.1.- Gurasoengan, guraso izango direnengan eta aitona-amonengan eragitea, euskararen familia bidezko transmisioa ziurtatzeko	14.2.1.1.- Guraso eta aitona-amonenganako sentsibilizazio kanpaina burutu, ikastalde eta ikastaro bereziak sortzeko... <a href="#">GURASO TALDEAK ERATZEKO KANPAINA</a>	HNT1	- AEK euskalt.	Urtero
<b>14.3. Irakaskuntza (Toki erakundeak)</b>				
14.3.2.- Herritarrei euskarazko eskolaz kanpoko prestakuntza zerbitzuez informazioa ematea	14.3.2.1.- Informazioa eman herritarrei euskarazko helduen prestakuntza zerbitzuez: triptikoak osatu, udaleko aldizkarian agertu, web orrian zintzilikatu...	HNT1	- Kultur Etxea - Prentsa zerb.	Urtero
<b>14.4. Euskalduntze-alfabetatzea (Toki erakundeak)</b>				
14.4.1.- Euskara ikasteko sentsibilizazio estrategiak diseinatu eta garatzea (AZPIEK)	14.4.1.1.- Euskara ikasteko prozesuaren gaineko informazio orokorra eskaini modu erakargarrian: web orria erabilita, triptikoak, eskualdeko aldizkaria... <a href="#">EUSKALTEGIEKIN ELKARLANA</a>	HNT1	- Euskaltegiak	Urtero
	14.4.1.2.- Euskara ikasteko diru-laguntzak eskaini baldintza batzuk betetzearen truke: klasera joateko edota autoikaskuntza bidez ikasteko.... <a href="#">DIRU LAGUNTZA ARAUDIA / DEIALDIA</a>	HNT1	- Euskaltegiak	Urtero
	14.4.1.3- Diru-laguntzak eman udako euskarazko ikastaroetara joateko, bestelako euskarazko jardunaldi edo topaguneetan parte hartzeko..(unibertsita mailako ikastaroak euskaraz).. <a href="#">DIRU LAGUNTZA ARAUDIA / DEIALDIA</a>	HNT1	- UEU - Beste uniberts.	Urtero
	14.4.1.4.- <b>Berria: Giza-talde bereziei begirako alfabetatze-euskalduntze eskaintzak indartu (merkataritza, ostalaritza, gurasoak, zaindariak, ...). Estrategia hori Berbalagun egitasmoarekin lotu, euskalteghiekin Elkarlanean</b>	HNT1	- Euskalegiak - Merkatari eta ostalari elkarte - Guraso elkart	Urtero

<b>14.5. Administrazioa (Toki erakundeak)</b>				
14.5.2.- Herritarrek administrazioekiko harremanetan euskara era naturalean erabil dezaten komunikazio ekintzak antolatzea	14.5.2.1.- Berria: Herritarrek udalarekiko harremanetan euskararen erabilera areagotzeko sentsibilizazio kanpaina (“Zuk zergatik ez?” kanpaina)	Eusk. zinegotzia	HNT1 Treibatz/itzultz. Eusk. dinamiza.	
<b>14.6. Arlo sozioekonomikoa (Toki erakundeak)</b>				
14.6.1.- Enpresekin eta enpresarien elkarteekin elkarrizketak egitea, euskararen erabilera plana gauzatzeko jarraitu beharreko pausuak zein diren azaltzeko, nola parte hartu, laguntza teknikorako zein aukera dauden, etab	14.6.1.1.- Herrian eragin handia duten enpresekin banan banako elkarrizketak egin, eta azaldu euskararen erabilera plana gauzatzeko jarraitu beharreko pausuak zeintzuk diren,... <b>HITZARMENGINTZA enpresak</b>	Eusk. dinam.	- Eusk. Zin. - HNT1 - Euskalgintza - Artez	Urtero (batzuk)
	14.6.1.2.- Berria: Hitzarmenkode kopurua gehitzeko kanpaina berezia egin enpresetan, 2013an egindako inkesta eta honen emaitzak oinarri.	Eusk. dinam.	- Eusk. Zin. - HNT1 - Euskalgintza - Artez	2014
	14.6.1.3.- Berria: Lan-mundu pribatuan kontrataziorako hizkuntza irizpide minimo batzuk jartzea.	Eusk. dinam.	- HNT1 - Euskalgintza / Artez - Sindikatuak	2014
	14.6.1.4.- Berria: Udala bezero den heinean protokoloa zehaztu udalak eskaera egiteko bere hornitzaile guztiei aurrekontu eta faktura guztiak euskaraz izan daitezen.	HNT1	- Eusk. dinam. - Artez	2014
	14.6.1.5.- Saritu euskararen erabilera areagotzeko planak abian jartzen dituzten enpresak: diru-laguntzak eman jarraipenerako, aipamen berezia herriko web orrian... <b>BAI EUSKARARI ZIURTAGIRIA</b>	Eusk. dinam.	- HNT1 - Bai Euskarari elk. - Artez	Urtero
14.6.3.- Herritarrengan eta merkatari edo ostalariengan eragitea, herritarren hizkuntza hautuari egoki erantzuteko, hizkuntza paisaia zaintzeko	14.6.3.1.- Herritarrengan eta merkatari edo ostalariengan eragin, Hizkuntza Konpromisoaren Zigilua bereganatzearen onurez, herritarren hizkuntza hautua errespetatzeko lehen hitza euskaraz izan dadin, hizkuntza paisaia zaintzeko... <b>BAI EUSKARARI ZIURTAGIRIA</b>	Eusk. dinam.	- Eusk., zin. - HNT1 - Merkatari elk.	2014

	14.6.3.2.- Berria: Hitzarmenkode kopurua gehitzeko kanpaina berezia egin merkataritzan eta ostalaritzan, 2013an egindako inkesta eta honen emaitzak oinarri.	Eusk. dinam.	- Artez - HNT1	Urtero (batzuk)
<b>14.7. Aisia eta kirola (Toki erakundeak)</b>				
14.7.1.- Aisialdi taldeekiko lankidetzak bultzatzea, euskararen erabilaren normalizazioan ikusten diren gabeziak identifikatu eta elkarrekin garatzeko	14.7.1.1.- Laguntza tekniko eskaini, erlijio saioetako materialaren itzulpenarako eta testuak kalitatezkoak direla bermatzeko... <b>HITZARMENGINTZA elkarrekin / Sinismen desberdinetako erlijioetara zabaldu</b>	Euskara dinam.	- Artez - Elizbarrutia - HNT1	Urtero
	14.7.1.2.- Hitzarmena sinatu aisialdi taldeekin (kirola, kultura, aisia), euskararen erabilaren normalizazioan ikusten diren gabeziak identifikatu eta elkarrekin garatzeko ( <b>hitzarmengintza kanpaina elkarrekin</b> )	Eusk. dinam.	- Eusk. zin. - Artez - HNT1	Urtero
	14.7.1.3.- Saritu euskararen erabilera kontuan hartu eta sustatzen duten aisi aldi elkarrekin ( <b>Bai euskarari "Ziurtagiria"</b> )	Eusk. dinam.	- Ziurtagiri Elk - HNT1	Urtero
<b>14.8. Liburugintza (Toki erakundeak)</b>				
14.8.1.- Euskarazko irakurzaletasuna bultzatzeko ekimenak sustatzea	14.8.1.1.- Zentro publikoetan (osasun zerbitzua, udalaren bulegoak... ) irakurgai utzi euskarazko aldizkari eta liburuak. <b>ERABILERA PLANA hizkuntza paisaia</b>	HNT1	- Udal zerbitz - Udal liburuteg - Komunikabid	Urtero
	14.8.1.2.- Modan dauden idazleen hitzaldiak antolatu: idazteko teknikak, ohiturak, inspirazioa, bidaiak, liburuen komentarioak. <b>BERBALAGUN / Idazleak ikastetxera programa...</b>	HNT1	- Berbalagun tek - Eskolak	Urtero
	14.8.1.3.- Liburuaren eguna ospatu. <b>Udal liburutegia</b>	Liburutegi ko ard	- Kultura Zuz. - HNT1	Urtero

	14.8.1.4.- Hileroko azken barikuetako ekintza egitaraua burutu irakurzaletasuna bultzatu asmoz <a href="#">Udal liburutegia</a>	Liburutegi ko ard.	- Kultura Zuz.	Urtero
	14.8.1.5.- Euskarazko komunikabideen harpidetzak oparitu ( <a href="#">Hitza</a> , <a href="#">Gaztezulo</a> ) HNT1		- Kultur Etxea - Eskolak	Urtero
<b>14.9. Kulturgintza (Toki erakundeak)</b>				
14.9.1.- Kultura elkarteekiko elkarlana sustatzea, haietan euskararen erabilera sustatzeko	14.9.1.1.- Herriko kultur elkarteekin hitzarmenak sinatu, haietan euskararen erabilera sustatzeko (hitzarmengintza). <a href="#">HITZARMENGINTZA kultura</a>	Eusk. dinam.	- Eusk, zin. - Artez - HNT1	Urtero (batzuk)
	14.9.1.2.- Euskaraz antolatu nahi diren kultur ekintzetarako beharrezkoak izan daitezkeen baliabideak eskaini (zine aretoak, megafonia, hitzaldietarako gunea, bestelako azpiegitura...). <a href="#">KULTUR ETXEA</a> , <a href="#">KIROL PATRONATOA</a>	Kultura Zuz.	- Kultura Zin. - Euskara Zin. - HNT1	Urtero
	<b>14.9.1.3.- Berria: Toki eragileekin elkarlana sustatu: Bake leku txokoarekin helburua adostu eta elkarlanean aritu. <a href="#">ASTRA</a>ekin elkarlana.</b>	<b>Euskara Zin.</b>	<b>- Kultura Zin. - Kultura Zuz. - HNT1</b>	<b>2014 / 2015</b>
14.9.2.- Euskara sustatzeko programa berezietan ikastetxeak ere parte hartzera bultzatzea	14.9.2.1.- Etorri berriei zuzendutako sentsibilizazio ekintzak, euskarazko kultur jarduerak kontsumitzera animatzeko. <a href="#">EPK</a> , <a href="#">harrera protokoloa</a> , <a href="#">ikastaro bereziak</a>	HNT1	- Ideasur - Eskola Kont. - Lanbide - Kultur Etxea - Eusk. zin.	Urtero
14.9.5.- Herritarrengan eragitea euskal kultura, kondairak eta toponimia ezagutzera emanda: gidak, argitalpen txikiak	14.9.5.1.- Bertako azpieuskalki, toponimia eta ohiturei lotuta eskualdeko beste udalerriekin elkarlanean jolas eta material didaktikoa sortzeko aukerak aztertu. <a href="#">Unitate didaktikoak: zabalkundea</a>	HNT1	- Gernikazarra	2014

<b>14.10. Hedabideak eta publizitatea (Toki erakundeak)</b>				
14.10.1.- Komunikabideak euskarazko kultur, aisialdi eta kirol ekitaldien berriemaile eta partaide bihurtzea	14.101.1.- Komunikabideak euskarazko kultur, aisialdi eta kirol ekitaldien berriemaile eta partaide bihurtu. <b>Komunikabideekin hitzarmenak</b>	Euskara Zin.	- HNT1 - Prentsa kabin. - Hitza/Oizmen /Bagabiz/Aldab	Urtero
	14.10.1.2.- Busturialdeko Hitza egunkariari diru baliabideak bideratu, urteanitzeko hitzarmenaren arabera <b>HITZARMENA</b>	Euskara Zin.	- Hitza - HNT1	Urtero
	14.101.3.- Udalerri mailako irrati-telebista zerbitzua esleitu, euskarazko hedapena egitea helburu <b>HITZARMENA</b>	Alkatetza	- Euskara Zin. - Oizmendi - HNT1	Urtero
<b>14.11. Teknologia berriak (Toki erakundeak)</b>				
14.11.1.- Herritarrengan eragitea, batez ere gazteenengan, sarera informazio bila euskaraz ere jo dezaten	14.11.1.- Herritarrengan eragin, batez ere gazteenengan, euskaraz jo dezaten sarera, informazio bila.	HNT1	- Gazte inform - Eskolak - Astra koord	Urtero

**- Euskararen zabalkundea:**

**15.- Barruko proiektzioa**

<b>ESEP - EKINTZAK</b>	<b>AZPIEKINTZAK (EBPNren arabera egindako dinamizazio saioretatik hartutakoak)</b>	<b>Ardurad</b>	<b>Laguntzaileak Eragileak</b>	<b>Noiz Urteko sasoia</b>
<b>15.1. Euskararen irudi positiboa indartzea (Toki erakundeak)</b>				
15.1.2.- Euskararen ezagutza eta erabilerari lotutako balio erantsiak hedatzea	15.1.2.1.- Berria: Jaurlaritzaren ardurapean errolda berriztatzen denean, euskarari buruzko galderak eta datuak jasotzeko bideak jorratu.	Eusk. Zin.	- HNT1 - Erregistro Ard. - Jaurlaritza	Lau urterik behin
	15.1.2.2.- HONA EKARRIA .- 2015ean erabileraren kale neurketa berezia egin Soziolinguistika Klusterraren eskutik.. <b>DAGOKIONEAN EGITEKO</b> (bigarren esparruko “alfabetatze-euskalduntze” esparrutik hona ekarria)	Eusk. Zineg.	Soziolinguistika Klust. HNT1	2015
<b>15.2. Hizkuntza paisaia euskalduntzea gune euskaldunenetan, hiriburuetan eta baita gune jendetsuetan ere (Toki erakundeak)</b>				
15.2.1.- Kultura edo kirol jarduera jendetsuetan euskarazko komunikazioa (idatzizko zein ahozkoa) bermatzea <b>AZPIEKINTZA</b>	15.2.1.1.- Herriko jaietan antolatzen diren ekitaldietan euskararen erabilera bermatu (publizitatea, megafonia, esatariak...). <b>JARRAIPENA Erabilera Plana, Jai Batzordea</b>	Jaietako Zin.	- Euskara Zin. - Jai Batzordea - HNT1	Urtero

**16.- Kanpoko proiektzioa**

**GOI ERAKUNDEEN ERAGINPEKO ESPARRUA.**